

Szentestől Péterváron és Odesszán át Szege dig A hídeszme életműve lényege

Orosz-magyar, magyar-orosz szleng szótár. „Belénk sajdult Odeszsa...” Ez a címe Fenyvesi István két legutóbbi művelődéstörténeti könyvének. A szegedi egyetem szláv intézete idén hetvenéves professzorának egész munkásságát jellemzi a nemzetek közötti kulturális kötélekek iránti fogékonyság.

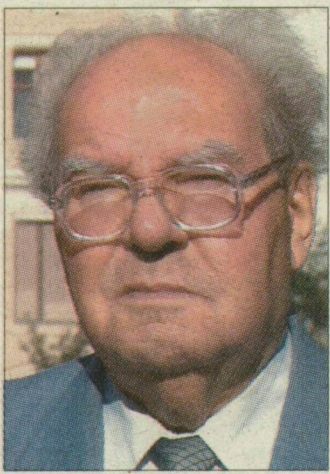
Másfél ezer orosz szakos tanár szárnyra bocsátáshoz adta nevét *Fenyvesi István*, több művet szentelt az orosz kultúra, a magyar-orosz kapcsolatok művelődéstörténeti háttérének. Öt éve orosz-magyar és magyar-orosz szlengszótárt szerkesztett.

– Az orosz irodalom fő építőkövének, a nyelvnek a szintjén egy sokak által alantnak érzett szférában is megtaláltam a két kultúra összecsengését és széjjelmutató tendenciáit – mondja Fenyvesi István a szótárról, mely nélkül – *Cs. Jónás Erzsébet* professzor szerint – a posztmodern orosz irodalmat nem lehet megérteni.

– Életem legnagyobb szellemi kalandját tapasztaltam meg a leningrádi évek alatt – vall a távolabbi múltból. – Lépdeltem az egykor Puskin és Dosztojevszkij koptatta macskaköveken, hidakon, de e hétköznapi cselekvés lassan metaforává transzformálódott. A híd a magatartást, a gondolatot irányító eszme képzetét öltötte, melyet megerősített az itthon megismert Németh László-i hídidea. E megközelítést képviseli mintegy háromszáz magyarul és négy másik nyelven közölt tanulmányom, cikkem kilencven százaléká.

– A híres Ermitázs és a Tretyakov-keptár ottani mása, az Orosz Múzeum vitallag szintű gyűjteményei az egyetemi oktatással szinte vetekedő, csak másfajta dimenzióul szolgáltak számomra – néz ifjúkorába a hetvenéves professzor. – Négy év alatt ezeket – módszereken beosztva a látványokat – végiglátogattam. A pétervári évek a barokk, illetve a klasszicista építész és festészeti nem albumokba való megismerésével szemléletet is nyújtott. Ez segített a köztudatba emelni Uitz Béla, Mikus Sándor, Nagy László, a kolozsvári Reschner Gyula, a szegedi Hódi Géza és mások Gorkij-portréit. Jó lenne a többi orosz író magyar ikonográfiájához gyűjtött anyagot is közzé elölészíteni.

– Az 1794-ben született Odeszsa és a hazánkat akkor magába foglaló osztrák birodalom között kétszáz éve létesült intézményes, vagyis konzuli kapcsolat. Új könyvem e nyitóadatát húsz fejezet követi, mert Odeszsa lett az egyik fő kapuja a magyar szépiro-



„Góg, mohó vágy, s fény el nem varázsolt” – vallja Vörösmarty-vál Fenyvesi István. Fotó: Karnok Csaba

dalom és zene oroszországi terjedésének. A testvérvárosi és -me gyei kapcsolatok tárgyalás mellett a nóvumok sorában említhető a Trockij és Visinszkij fejezetekben először közreadot tak, 1945 ambivalenciáinak és 1956-nak odesszai elemekkel való konkretizálása is.

Az orosz irodalom ezer évén belül található magyar nyomok feltérképezésével is foglalkozik Fenyvesi István. De rögtön hozzáteszi: mindez nem született volna meg, ha nincs az egyetem szláv intézetének megértő-támogató közege. Ottani munkatársait az is személyéhez köti, hogy mindnyájukban közös vonás, amit Vörösmarty így fejezett ki: „góg, mohó vágy, s fény el nem varázsolt”.

Ú. I.

ÉLETVÉ

Szentesen, a harminczeres kisvárosban érettségizett 1949-ben Fenyvesi István, de 1953-ban már a hárommillió lakosú Leningrádban tanult, szerzett orosz szakos diplomát, amit Szegeden francia szakos végzettséggel fejejt meg. Bár az itteni egyetem orosz tanszékén kezdte pályáját, de 1956-os pártapparátusbeli szerepét 1957-ben úgy minősítették, hogy csak a Dózsa általános iskolában taníthatott. A politikai olvadással 1962-ben a tanárképző főiskola tanszékvezetője lett, majd 1979-től nyugdíjba vonulásáig ismét a szegedi egyetemen dolgozhatott.

Nyugaton hódít, nálunk még idegenkednek a webáruházról

A karácsony közeledtével egyre többen járják a boltokat megfelelő ajándékok után kutatva. De sokan már az interneten keresztül nézik és rendelik meg a szükséges holmikát. Többen még tartanak a virtuális vásárlástól, pedig a szakember szerint nem kellene.

Nyugat-Európa után a webáruházak itthon is gombamód szaporodnak, ezeken keresztül manapság gyakorlatilag bármilyen megvásárolható. Az szinte már megszokott, hogy könyvek, CD-k ezreit kínálják – többnyire a boltinál olcsóbban –, az utóbbi időben azonban megjelentek a virtualitás miatt valójában kipróbálhatatlan műszaki cikkek, a megszagolhatatlan illatszerek vagy éppen a láthatatlan szavatossági idejű fagyaszott vadhúskok is. Előfordult az is: a netes áruház csak akkor vette le honlapjáról, hogy a legolcsóbban kínálja portékáját, miután egy on-line újság megírta, hogy a legdrágább könyvesboltban is olcsóbban kapunk könyveket. Igaz, ezután az árait is jelentősen csökkentette.

A bizonytalanságokból és meglepetésekből eredő idegenkedés is magyarázható, hogy a világhálós kereskedelemben a régebbi EU-tagokhoz képest a magyarok még mindig lemaradásban vannak. Egy felmérés szerint a rendszeres internetező magyaroknak csak 14 százaléká vásárol is valamit a virtuális boltokban, a többség csak nézelődik. A vélt vagy valós félelmek eloszlátása szűlte valószínűleg azt a honlapot is, ahol a magyar webáruházakat részletesen értékelik. Gyakran hallani a bankkártyákkal való visszaélésekről is – sokan emiatt tartanak a virtuális vásárlástól –, noha a magyar webáruházak döntő többsége csak utánvetés vagy banki átutalásos megoldással kereskedik. A postaköltséget – többeszeres rendeléseknél – sokszor a világhálós

áruházak állják, de akár ezerkét-száz forintot is elkérhetnek a csomag célba juttatásáért.

Kovalcsik Andrea, a Csongrád Megyei Fogyasztóvédelmi Felügyelet vezetője szerint nem kell különösebben tartani a webáruházról. Tapasztalataik, próbavásárlásaik azt mutatják: a szolgáltatók korrekték. Ha mégis elégedetlen a vásárló, nyolc napon belül elállhat a vásárlástól. Az eladó ekkor köteles visszaadni a vevő pénzét, levonva belőle a postaköltséget.

A bizalom kulcsfontosságú ebben az „iparágban”. Ez az alapja annak, hogy a bolt jól menjen, állítja Zsolnai Tibor, a weben öt éve jelen lévő szegedi Kanapé Bútorüzlet ügyvezetője. Naponta 300-350 felhasználó látogatja meg honlapjukat, minden ötödik vásárlójuk így informálódik mielőtt betérne hozzájuk. Weben keresztül viszont csak a vásárlók egy százaléka rendel. Jelentős részük fővárosi, az ügyvezető csak egy olyan szegedi vevőt tudott említeni, aki mindent a weben keresztül intézett.

Hasonlóan „kóstolgtatják” a Kárász utcai antikvárium honlapján fellelhető árukat is, rendelni naponta csak egy-két vevő szokott – ők viszont szinte törzsvásárlók. Csontos László, a bolt munkatársa szerint egyelőre kevesen ismerik szolgáltatásukat, noha két és fél ezer válogatott kötetük van, köztük jó állapotú ritkaságokkal. Reklámra viszont nem telik nekik, így leginkább a netezők leleményességében bíznak, hogy rájuk találjanak.

T. R.

numero7.com ONLINE BOLT

ZENE FILM KÖNYV CD-ROM

KERESÉS Mind

Böngészés

Szerző illetve kiadó szerint: CD-ROM

Vagy kategória szerint: Egészség, életmód Esztétika Felölt ismeretterjesztés Gazdaság, jog Gyerek - foglalkoztató Gyerek - mesék Humor Hírszól ismeretterjesztő Hírszól - kötelező irodalom Informatika, számítástechnika Játék-szoftver Képzőművészet Lexikon Menedzserkönyv Nyelvkönyv Politika Társadalomtudomány Sport Szépirodalom Szoftver Szótár Tankönyv - általános iskola Tankönyv - középiskola Térkép Természetudomány Történelmi Utazás Zene

Email: numero7@numero7.com

CD-ROM

Multimédia Holding Best of Foci játékok CD-ROM SUNB:Multimédia Holding Rt.-2003
Ár: 1460 Ft Kosárba

UNIT Kft. 10. É0. A0 Tesztfeladatok CD-ROM : Ismer me! énmasad! CD-ROM SUNB:UNIT Kft.-1999
Ár: 2812 Ft Kosárba

Multimédia Holding Profeszionális 3D Lakástervezés CD-ROM SUNB:Multimédia Holding Rt.-2000
Ár: 3910 Ft Kosárba

Informania Kft. TOP Games Gyerekijátékok CD-ROM SUNB:Informania Digitál Média Kiadó-2000
Ár: 978 Ft Kosárba

Multimédia Holding Az én képegyézhőseim sorozat: Garfield CD-ROM SUNB:Multimédia Holding Rt.-2003
Ár: 2930 Ft Kosárba

HAT-NYOLC ÉV LEMARADÁS

Öt éve működött dinamikus fejlődő szegedi székhelyű könyves webáruházát *Chovanetz Balázs*. Szerinte azért próbálkoznak kevesen Szegeden az internetes árusítással, mert kevés az olyan nagyvállalkozó, aki ennek költségeit vállalhatja. Mint mondja, a kiskereskedők csak hat-nyolc év múlva jutnak el odáig, hogy a kirakat mellett természetes legyen számukra egy weboldal működtetése is.

PR-riport

A VÁRATLAN KIADÁSOK SE OKOZZANAK GONDOT!

A HVB Hitelautomata Extra stabil és rugalmas pénzügyi háttérrel nyújt a vállalkozásoknak



Minden vállalat különböző, egy közös vonásuk mégis van: kiszámítható bevételekre és tervezhető kiadásokra vágnak. Néha úgy tűnik, csak egy mesebeli, soha ki nem fogyó pénz-tárca segíthet a vá-

ratlan helyzetekben, ma már azonban ennél valóságosabb megoldás is létezik. A HVB Bank Hitelautomata Extra egyszerűen és gyorsan igényelhető vállalati folyószámlahitel, amely folyamatosan alkalmazkodik a kiadásokhoz, törlesztése pedig teljesen rugalmas. A HVB Bank legújabb vállalati hitelkonstrukcióját Bolyán Róbert, a pénzügyi és közép-vállalkozás üzletgátnak igazgatója mutatta be.

Milyen helyzetben segíthet egy vállalkozásnak a HVB Bank új hitelkonstrukciója?

A vállalatok számára egy váratlan kiadás, előre meg nem tervezett beruházás valóban komoly problémákat okozhat. Rengeteg különböző élethelyzet adódhat, elromolhat az esztergagép, vagy nagyobb készleteket kell beszerezni a karácsonyi hajrá előtt. A kisebb cégek sokszor nem engedhetik meg maguknak, hogy állandó pénztartalékuk legyen, így számukra nagy segítség az olcsó és egyszerűen igényelhető HVB Hitelautomata Extra, amely rugalmasan felhasználható egyéni és társas vállalkozások bármilyen kiadására.

Milyen feltételek mellett igényelhető a folyószámlahitel?

A hitelkonstrukció kialakítása során arra törekedtünk, hogy az valóban széles kör számára hozzáférhető segítség legyen. A HVB Hitelautomata Extra már 5 millió forint éves nettó árbevételről igényelhető. A bank sem tárgyi fedezetet, sem üzleti tervet nem kér, elég a vállalkozás többségi tulajdonosának készfizető kezességvállalása az igényléshez.

Hogyan zajlik a hitelfelvétel és a törlesztés?

A hitelfüggyintéztést igyekeztünk a lehető legegyszerűbbé tenni. Ha a vállalat pénzügyi múltja és a hitelfelvételhez szükséges papírjai rendben vannak, rövid időn belül a folyószámláján tudhatja szabadon felhasználható hitelkeretét. A folyószámlahitel futamideje egy év, amely újra és újra meghosszabbítható. A HVB Hitelautomata Extra tehát egy állandóan rendelkezésre álló pénztartalék, amiből a vállalkozások szabadon költhetnek, amikor szükségük van rá. A hitelkeret 500 ezertől 25 millió forintig terjed, a hitel összege az ügyfélműködés függvényében alakul, akár a vállalkozás előző éves nettó árbevételének 15 százalékát is elérheti.

Hová forduljanak azok a vállalkozók, akik folyószámlahitelt szeretnének?

A HVB Bank kisvállalati üzletkötői a 06-40/50-40-50-es telefonszámon és bankunk 69 fiókából álló országos hálózatában, Szegeden a Kossuth Lajos sugárút 18-20. és a Kárász utca 16. szám alatt állnak ügyfeleink és az érdeklődők rendelkezésére.

Családi események

SZEGED HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

Erdélyi Zoltán és Fogarasi Nóra, Arany Zoltán László és Vass Nóra Ildikó, dr. Rakonczai János Lajos és Kornis Gabriella Viktória, Polgár Gábor és Asztalos Judit, Király Péter Ernő és Vámos Ágnes.

SZÜLETETT

Szeri Csabának és Garamszegi Alexandrának Aliz Dóra, Bitó Emil Mihálynak és Márton Beáta Máriaának Zalán, Bitó Emil Mihálynak és Márton Beáta Máriaának Levente, Miklós Gábornak és Kádár Petrának Dorka, Szénási Péternek és Pásztor Líviának Vendel, Dózsa Zoltánnak és Dobó Hajnalkának Nikolett, Erdőhelyi Baláznak és Horváth Nórának Márk, Sákovics Tibornak és Lestyán Erzsébet Timeának Melissza, Sákovics Tibornak és Lestyán Erzsébet Timeának Tibor Alex, Kószó Jánosnak és Gallyas Szilvia Ritának Milla Kincső, Kószó Pál Árpádnak és Molnár Évának Kamilla, Tóth Antalnak és Tóth Gyöngyinek Lilla Ibolya, Bozsics Sándornak és Schröffel Katalinnak Emese, Szekeres Gábornak és Marton Ildikónak Lóránt nevű gyermeke.

MEGHALT

Csongrádi Zoltánné Gábor Erzsébet, Frint Schwarce Lórántné Hammer Ferike Anna, Becsei József, Sári István Lajos, Kokavecz János, Gábor Jánosné Dvořák Éva Mária, Baráti László Imre, Kriván József, Fehér István, Nagy András, Nyári Márta, Laduver Kálmán, Farkas István, Biró Ernő, Somodi Imre, Simon Ferenc Károly, Örkényi Gyuláné Piroska Mária, Ábrkői Ferenc Sándor, Bártkányi János Antalné Ábrahám Julianna.

CSONGRÁD HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

Varga Miklós és Szabó Ildikó.

MEGHALT

Kónya Ferenc, Ruzs-Molnárné Csató Emma, Acélházi Józsefné Risocki Márta, Heringer Piroška, Berkes János, Kacziba Rókus, Mucci György, Palásti Lászlóné Kapás Franciska (Csongrád-Bokros).

SZENTES SZÜLETETT

Terbán Lajosnak és Szabó Krisztinának Vivien, Sipos Kálmánnak és Kovács Annamáriának Kornél, Tóth Istvánnak és Balogh Beátnak Lolita Katalin, Halmi Attilának és Maklós Enikőnek Jázmin Enikő, Héri Lászlónak és Hegyi Renátának Dániel, Csenedes Lajosnak és Kanász-Nagy Renátának Gréta, Debreczeni Mihálynak és Sebestyén Krisztinának Michael, Dorogi Mihálynak és Halmi Beátnak Hanna Beáta, Cszizmadia Lászlónak és Szögi Mártának Emese Ilona, Holozsai Gábor Isvánnak és Héray Katalinnak Leila, Hortobágyi István Árpádnak és Ivanics Nóra Enikőnek István Dominik, Makai Lászlónak és Lantos Eszternek Levente, Takács József Attilának és Csató Ildikónak Ákos József nevű gyermeke.

MEGHALT

Suhajda Erzsébet, Bubori János, Kecskeméti István, Czombos Ferencné Bercsényi Erzsébet (Tömörkény), Pecznik András (Csongrád), Horváth János (Csongrád).